

CE Das **CE**-Zeichen (Conformité Européene, d. h. Europäische Konformität) ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den maßgeblichen europäischen Richtlinien und Vorschriften hinsichtlich Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz entspricht.

## ITALIAN

**CONTENUTO**

- Controller cablato PowerA Advantage per Xbox
- Cavo USB (3 m)

- Manuale d’uso

**INSTALLAZIONE**

1. Con la console Xbox spenta (“OFF”), collegare il cavo USB da 3 m inserendolo in una porta USB libera della console Xbox. Collegare l'altra estremità del cavo USB al controller avanzato cablato PowerA. Premere il pulsante Xbox per accendere (“ON”) la console. La spia di connessione del controller si accende per confermare l'avvenuta connessione.

2. Con la console Xbox accesa (“ON”), collegare il cavo USB da 3 m inserendolo in una porta USB libera della console Xbox. Collegare l'altra estremità del cavo USB al controller avanzato cablato PowerA. La spia di connessione del controller si accende per confermare l'avvenuta connessione.

**NOTA:** Per queste operazioni consultare il manuale d'uso della Xbox.

**PROGRAMMAZIONE DEI PULSANTI**

**GIOCO AVANZATO**

1. Premere il pulsante di programmazione sul retro del controller. La spia di connessione lampeggia, a indicare che il controller è in modalità programmazione.

2. Premi uno dei seguenti pulsanti (A/B/X/Y/LT/RT/LB/RB/Pulsante levetta sinistra/Pulsante levetta destra/+Control Pad) che desideri assegnare a un pulsante di gioco avanzato. Quindi, premi il pulsante di gioco avanzato (AGR o AGL) che desideri che esegua tale funzione. Il LED di connessione/programmazione smetterà di lampeggiare, a indicare che il pulsante di gioco avanzato è stato configurato.

3. Ripetere per l'altro pulsante di gioco avanzato.

**NOTA:** La programmazione dei pulsanti di gioco avanzato resta memorizzata anche dopo essersi scollegati.

**RESET DEI PULSANTI GIOCO AVANZATO**

1. Tenere premuto il pulsante di programmazione per 2 secondi. La spia di connessione lampeggia lentamente, a indicare che il controller è in modalità programmazione.

2. Premere AGL o AGR per resettare individualmente ciascun pulsante o tenere premuto il pulsante di programmazione per 5 secondi per resettarli entrambi contemporaneamente.

**UTILIZZO DEL PULSANTE CONDIVIDI**

Consultare la documentazione Xbox per i dettagli sulle funzioni e le caratteristiche del pulsante Condividi.

**FISSAGGIO DELLE CUFFIE**

• Per l'audio, inserire fino in fondo la spina da 3,5 mm delle cuffie (o cuffie con microfono/auricolari) nel jack audio da 3,5 mm del controller cablato.

• Regola il volume utilizzando le impostazioni audio in Impostazioni Xbox e i controlli audio sulle cuffie.

• Le impostazioni audio sulla tua Xbox controlleranno l'audio trasmesso alle tue cuffie. Fare riferimento alla documentazione della Xbox e delle cuffie per ulteriori dettagli.

• Per evitare danni all'udito, non tenere il volume impostato su un livello alto per un periodo di tempo prolungato.

**IMPOSTAZIONE DELLA PROFONDITÀ DEL GRILLETTO**

• Regolare la profondità di trazione del grilletto facendo scorrere la sicura del grilletto sotto ogni grilletto a sinistra o a destra.

• La profondità di tiro di ciascun grilletto può essere impostata in modo indipendente.

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

Per le FAQ aggiornate visitare il sito **PowerA.com/support**.

D: Il controller non si collega alla console Xbox.

R: Verificare che la console Xbox sia alimentata (“ON”).

R: Verificare che il TV sia impostato sul canale video corretto e che l'interfaccia della console Xbox sia visibile sul TV.

R: Verificare che il cavo sia collegato correttamente alla console Xbox.

R: Verificare che il cavo sia collegato correttamente al controller cablato avanzato PowerA.

D:Il controller è collegato ma non funziona.

R:Verificare di utilizzare il controller del giocatore 1. Per ulteriori problemi consultare la Guida per l'utente della console Xbox.

**PRECAUZIONI DI SICUREZZA**

L'uso di videogiochi può causare dolori muscolari, articolari, irritazioni cutanee o disturbi agli occhi. Seguire le indicazioni fornite per evitare problemi quali tendinite, sindrome del tunnel carpale, irritazione cutanea o affaticamento degli occhi:

• Evitare di giocare troppo a lungo. Fare una pausa di 10-15 minuti ogni ora, anche se non se ne sente il bisogno. Si consiglia ai genitori di controllare che i figli giochino in modo appropriato.

• Se durante il gioco si avvertono sensazioni di affaticamento o dolore a mani, polsi, braccia od occhi, o sintomi quali formicolio, intorpidimento, bruciore o rigidità, smettere di giocare e riposare per alcune ore prima di riprendere il gioco.

• Se si continua ad avvertire uno dei sintomi sopra descritti o altri disturbi durante o dopo il gioco, smettere di giocare e consultare un medico.

**FABBRICATO PER**

ACCO Brands USA LLC

4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**

**FATTO IN CINA**

**SERVIZIO CLIENTI**

Per richiedere assistenza per i tuoi accessori

PowerA autentici, visita la pagina

**PowerA.com/Support**.

**GARANZIA**

Garanzia limitata di due anni. Per ulteriori informazioni, visita **PowerA.com**.

**INFORMAZIONI LEGALI**

© 2023 ACCO Brands. Tutti i diritti riservati. PowerA e il logo PowerA sono marchi di ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows sono marchi del gruppo di società Microsoft. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

**SIMBOLI DI CONFORMITÀ LOCALI**

Per ulteriori informazioni, cerca sul Web il nome di ciascun simbolo.

 Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I dispositivi elettrici ed elettronici contengono materiali e sostanze che possono avere effetti dannosi per la salute umana e per l'ambiente. Questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere trattato come rifiuto urbano indifferenziato ma deve essere raccolto separatamente. Smaltire il dispositivo tramite un punto di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche all'interno dell'UE, del Regno Unito e in altri paesi europei che gestiscono sistemi di raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltendo il dispositivo in modo corretto, si contribuisce a evitare possibili rischi per l'ambiente e la salute pubblica che potrebbero altrimenti essere causati da un trattamento improprio delle apparecchiature dismesse. Il riciclo dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.

CE Il marchio **CE** è una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti europei applicabili in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale.

## PORTUGUESE

**CONTEÚDO**

- Comando com fios para Xbox "PowerA Advantage"
- Cabo USB de 3 m amovível

- Manual do utilizador

**CONFIGURAÇÃO**

1. Com a consola Xbox desligada, liga o cabo USB de 3 metros em qualquer porta USB disponível na consola Xbox. Liga a outra extremidade à porta USB no comando com fio otimizado PowerA. Prime o botão Xbox até a consola se ligar. O LED indicador de ligação do comando acende-se para indicar que o comando está ligado.

2. Com a consola Xbox ligada, liga o cabo USB de 3 metros em qualquer porta USB disponível na consola Xbox. Liga a outra extremidade à porta USB no comando com fio otimizado PowerA. O LED indicador de ligação do comando acende-se para indicar que o comando está ligado.

**NOTA:** Para a atribuição de jogadores e comandos, consulta o manual oficial do utilizador da Xbox.

**ATRIBUIR OS BOTÕES DE JOGO AVANÇADO**

1. Prime o botão de programação na parte poste-rior do comando. O LED indicador de ligação irá piscar para indicar que o comando está no modo de atribuição.

2. Prime um nos seguintes botões (A/B/X/Y/LT/RT/LB/RB/stick analógico esquerdo/stick analógico direito/botão de controlo+) se pretenderes atribuir o Botão de Jogo Avançado. Em seguida, prime o Botão de Jogo Avançado (AGR ou AGL) que pretendes para executar essa função. O LED de Ligação/Programa deixará de piscar para indicar que o Botão de Jogo Avançado foi definido.

3. Repete a operação para os restantes botões de jogo avançado.

**NOTA:** As atribuições dos botões de jogo avançado continuam na memória mesmo depois de serem desligados.

**REPOR OS BOTÕES DE JOGO AVANÇADO**

1. Mantém o botão de atribuição premido durante 2 segundos. O LED indicador de ligação irá piscar lentamente para indicar que o comando está no modo de atribuição.

2. Prime AGL ou AGR para reiniciar individualmente cada botão, ou mantém premido o botão de programação durante 5 segundos para reiniciar ambos simultaneamente.

**UTILIZAÇÃO DO BOTÃO PARTILHAR**

Consulte a documentação da Xbox para obter detalhes sobre as funções e funcionalidades relacionadas com o botão Partilhar.

**LIGAR AUSCULTADORES**

• Para o áudio, insere totalmente a ficha de 3,5 mm dos teus auscultadores (ou auriculares) na entrada de áudio de 3,5 mm do comando com fios.

• Ajuste o volume utilizando as definições de Áudio nas Definições Xbox e os controlos de som nos seus auscultadores.

• As definições de Áudio na sua Xbox controlam o som reproduzido nos seus auscultadores. Consulte a documentação da sua Xbox e dos seus auscultadores para mais detalhes.

• Para evitar danos auditivos, não utilizes definições de volume elevado durante um período de tempo prolongado.

**AJUSTAR PROFUNDIDADE DO GATILHO**

• Ajuste a profundidade de pressão do gatilho, deslizando o fecho do gatilho por baixo de cada gatilho para a esquerda ou para a direita.

• A profundidade de pressão pode ser regulada de forma independente para cada gatilho.

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Para consultares as Perguntas Frequentes atuais, visita **PowerA.com/support**.

P: O comando não se liga à consola Xbox?

R: Confirma se a consola Xbox está ligada.

R: Confirma se a TV tem definido o canal de Vídeo certo e se consegues ver a interface da consola Xbox no ecrã da TV.

R: Confirma se o cabo está devidamente ligado à consola Xbox.

R: Confirma se o cabo está devidamente ligado ao

comando com fio otimizado PowerA.

P: O comando está ligado, mas não está a funci?

R: Confirma se estás a utilizar o comando do Jogador n.º 1.

Para mais informações sobre resolução de problemas, consulta o Guia do Utilizador da tua consola Xbox One.

**AVISO SOBRE MOVIMENTO**

Jogar videogogos pode causar dor nos músculos, articulações, pele ou olhos. Segue estas instruções para evitar problemas como tendinite, síndrome do túnel cárpico, irritação cutânea ou fadiga ocular:

• Evita jogar demasiado. Faz uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora, mesmo que aches que não é necessário. Os pais deverão monitorizar o tempo de jogo adequado dos filhos.

• Se sentires fadiga ou dor nas mãos, pulsos, braços ou olhos ao jogar ou se sentires sintomas como formigueiro, dormência, ardor ou rigidez, para e descansa durante várias horas antes de voltar a jogar.

• Se continuares a ter algum dos sintomas acima ou outra sensação de desconforto durante ou após o jogo, para de jogar e consulta um médico.

**PRODUZIDO PARA**

ACCO Brands USA, LLC

4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**

**FEITO NA CHINA**

**APOIO AO CLIENTE**

Para obter ajuda sobre os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

**GARANTIA**

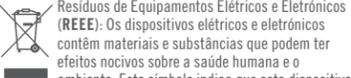
Garantia limitada de dois anos. Visita **PowerA.com** para obteres detalhes.

**AVISO LEGAL**

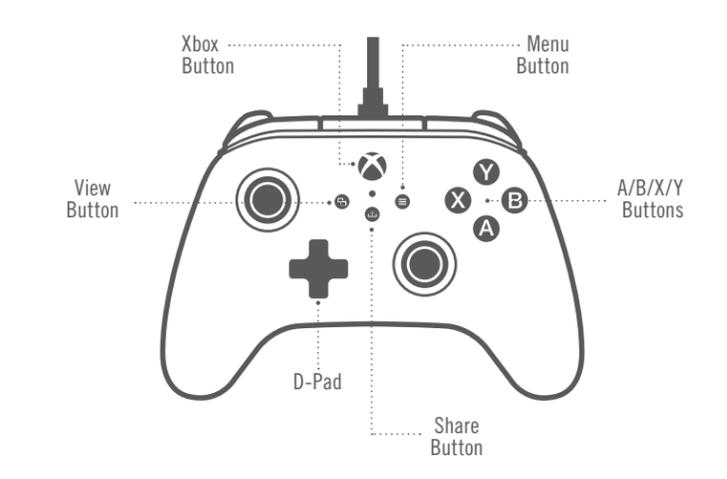
© 2023 ACCO Brands. Todos os direitos reservados. PowerA e o logotipo PowerA são marcas comerciais da ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows são marcas comerciais do grupo de empresas Microsoft. Todas as outras marcas comerciais são propriedade de seus respectivos proprietários.

**SÍMBOLOS DE CONFORMIDADE REGIONAL**

Estão disponíveis mais informações através da pesquisa de cada nome de símbolo na Web.

 Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE): Os dispositivos elétricos e eletrônicos contêm materiais e substâncias que podem ter efeitos nocivos sobre a saúde humana e o ambiente. Este símbolo indica que este dispositivo não deve ser tratado como lixo municipal não separado, mas que deve ser recolhido separadamente. Elimine o dispositivo através de um ponto de recolha para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos na UE, Reino Unido e noutros países europeus que operam sistemas de recolha separada de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao eliminar o dispositivo de forma adequada, ajuda a evitar possíveis perigos para o ambiente e para a saúde pública que de outra forma poderiam ser causados por um tratamento inadequado dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. A reciclagem dos materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.

CE A marca **CE** é uma declaração do fabricante de que o produto cumpre os regulamentos e as diretivas europeias aplicáveis em matéria de saúde, segurança e proteção ambiental.



**ENGLISH**

**CONTENTS**

- PowerA Advantage Wired Controller for Xbox
- Detachable 10 ft USB Cable
- User Manual

**SET UP**

1. If your Xbox is off, connect the USB cable between an available USB port on your console and the USB-C port on your controller. Press the Xbox Button on the controller until the console powers on. The small white LED will illuminate to indicate a successful connection.

2. If your Xbox console is already on, simply connect the USB cable into any available USB port on the console and connect the USB-C to your controller. The small white LED light should illuminateindicating a successful connection.

**NOTE:** For player and controller assignment, reference your official Xbox users manual.

**ASSIGNING THE ADVANCED GAMING BUTTONS**

1. Press the Program Button on the back of the controller. The LED Connection Indicator will flash, signaling the controller is in Assign Mode.

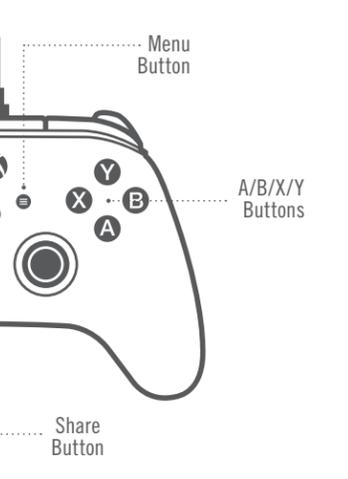
2. Press one of the following buttons (A/B/X/Y/LT/RT/LB/RB/Left Stick Press/Right Stick Press/+Control Pad) you wish to assign to an Advanced Gaming Button. Then press the Advanced Gaming Button (AGR or AGL) that you wish to perform that function. The Connection / Program LED will stop flashing, signaling the Advanced Gaming Button has been set.

3. Repeat for the remaining Advanced Gaming Button.

**NOTE:** Advanced Gaming Button assignments will remain in memory even after disconnected.

**RESETTING THE ADVANCED GAMING BUTTONS**

1. Hold the Program Button down for 2 seconds. The LED Connection Indicator will slowly flash signaling the controller is in Assign Mode.



2. Press either AGL or AGR to individually reset each button, or hold down the Program Button for 5 seconds to reset both simultaneously.

**USING THE SHARE BUTTON**

Refer to Xbox documentation for details on functions and features related to the Share Button.

**ATTACHING HEADPHONES**

• For audio, fully insert the 3.5mm plug of your headphones (or headset/earbuds) into the 3.5 mm audio jack of the wired controller.

• Adjust the volume using the Audio settings in Xbox Settings and audio controls on your headphones.

• Audio settings on your Xbox will control the audio delivered to your headphones. Refer to your Xbox and headphone documentation for additional details.

• To avoid hearing damage, do not use high volume settings for an extended period of time.

**SETTING TRIGGER DEPTH**

• Adjust the trigger pull depth by sliding the trigger lock under each trigger to the left or right.

• The pull depth of each trigger can be set independently.

**TROUBLESHOOTING**

For current FAQs, visit **PowerA.com/support**.

Q: Controller will not connect to Xbox console?

A: Confirm your Xbox console is powered “ON”.

A: Confirm your TV is set to the proper video input and that you can see the Xbox console interface on your TV screen.

A: Confirm cable is properly connected to yourXbox console.

A: Confirm cable is properly connected to your PowerA Advantage Wired Controller.

Q: Controller is connected but has no function?

A: Confirm you are using the Player #1 controller.

For more troubleshooting refer to your Xbox console User Guide.

<b>PowerA.com/Support</b>
<b>Customer Service</b>
Service client
Kundendienst
Servicio a clientes
Assistenza clienti
Apoio ao Cliente

**TWO-YEAR LIMITED WARRANTY**

For warranty details or support with your authentic PowerA accessories, please visit **PowerA.com/Support**.

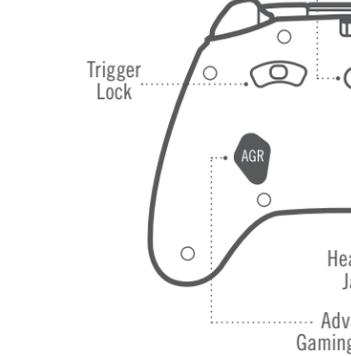
Beschränkte 2-Jahre-Garantie Informationen zur Garantie oder Unterstützung zu Ihrem PowerA-Originalzubehör finden Sie unter **PowerA.com/Support**.

Garantía limitada de dos años Si quieres más información sobre la garantía o necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

Garantie limitée de deux ans Pour plus de détails sur la garantie ou pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter le site **PowerA.com/Support**.

Garanzia limitata di due anni Per i dettagli sulla garanzia o per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support**.

Garantia limitada de dois anos Para mais informações sobre a garantia ou os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support**.



2. Press either AGL or AGR to individually reset each button, or hold down the Program Button for 5 seconds to reset both simultaneously.

**MOTION WARNING**

Playing video games can make your muscles, joints, skin or eyes hurt. Follow these instructions to avoid problems such as tendinitis, carpal tunnel syndrome, skin irritation or eyestrain:

• Avoid excessive play. Take a 10 to 15 minute break every hour, even if you don't think you need it. Parents should monitor their children for appropriate play.

• If your hands, wrists, arms or eyes become tired or sore while playing, or if you feel symptoms such as tingling, numbness, burning or stiffness, stop and rest for several hours before playing again.

• If you continue to have any of the above symptoms or other discomfort during or after play, stop playing and see a doctor.

**FCC STATEMENT**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

**CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)**

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s).Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference,and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**MANUFACTURED FOR**

ACCO Brands USA, LLC

4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**

**MADE IN CHINA**

**WARRANTY AGAINST DEFECTS, AUSTRALIA & NEW ZEALAND CUSTOMERS**

This product is provided with a 2-year warranty against defects in manufacturing or materials from the date of purchase. ACCO Brands will either repair or replace a faulty or defective product subject to the conditions of this warranty. Claims under this warranty must be made to the place of purchase within the warranty period with proof of purchase by the original purchaser only. Expenses associated with a warranty claim are the responsibility of the consumer. Conditions of this warranty are on our website: **PowerA.com/warranty-ANZ**

This warranty is provided in addition to other rights or remedies available to you under the law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**DISTRIBUTOR CONTACT DETAILS**

**AUSTRALIAN CUSTOMERS**

ACCO Brands Australia Pty Ltd

Locked Bag 50, Blacktown BC, NSW 2148

Phone: 1300 278 546

Email: consumer.support@powera.com

**NEW ZEALAND CUSTOMERS**

ACCO Brands New Zealand Limited

PO Box 11-677, Ellerslie, Auckland 1542

Phone: 0800 800 526

**REGIONAL COMPLIANCE SYMBOLS**

More information available via web-search of each symbol name.



Waste Electrical and Electronic Equipment (**WEEE**) Electrical and electronic devices contain materials and substances that can have damaging effects on human health and the environment. This symbol indicates that this device must not be treated as unsorted municipal waste but must be collected separately. Dispose of the device via a collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment within the EU, UK and in other European countries that operate separate collection systems for waste electrical and electronic equipment. By disposing of the device in the proper manner, you help to avoid possible hazards for the environment and public health that could otherwise be caused by improper treatment of waste equipment. The recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.

The **CE** (Conformité Européene aka European Conformity) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable European Directives and Regulations for health, safety, and environmental protection.



The **UKCA** (UK Conformity Assessment) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable UK Regulations for health, safety, and environmental protection.



The **Regulatory Compliance Mark** is a visible indication of a product’s compliance with all applicable ACMA (Australian Communications and Media Authority) regulatory arrangements, including all technical and record-keeping requirements regarding the electrical safety and/or electromagnetic compatibility (EMC).

## Français

**CONTENU**

- Manette filaire PowerA Advantage pour Xbox
- Câble USB détachable de 3 m
- Manuel de l'utilisateur

**CONFIGURATION**

1. Alors que votre Xbox est hors tension, raccordez disponibles de votre console Xbox. Raccordez l'autre extrémité du câble USB au port USB de votre manette filaire optimisée PowerA. Appuyez sur la touche Xbox et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la console s'allume. Le voyant de connexion à DEL de la manette s'allumera pour indiquer que la manette est connectée.

2. Alors que votre Xbox est sous tension, raccordez des ports USB disponibles de votre console Xbox. Raccordez l'autre extrémité du câble USB au port USB de votre manette filaire optimisée PowerA. Le voyant de connexion à DEL de la ma-nette s'allumera pour indiquer que la manette est connectée.

**REMARQUE**: Pour affecter une manette à un joueur, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre Xbox.

### AFFECTATION DES BOUTONS D'ACTION AVANCÉE

1. Appuyez sur le bouton de programmation au dos de la manette. Le voyant de connexion à DEL clignotera, indiquant que la manette est en mode d'affectation.

2. Appuyez sur l'un des boutons suivants (A/B/X/Y/LT/RT/LB/RB/pression sur le bouton gauche/pression sur le bouton droit/pavé de contrôle +) pour le paramétrer comme bouton de jeu programmable. Appuyez ensuite sur le bouton de jeu programmable (AGR ou AGL) auquel vous voulez affecter la fonction. L'indicateur LED de connexion/programme cesse de clignoter pour indiquer que le bouton de jeu programmable a été configuré.

3. Recommencez pour le bouton d'action avancée restant.

**REMARQUE**: Les affectations des boutons d'action avancée resteront en mémoire même lorsque le dispositif est déconnecté.

### RÉINITIALISATION DES BOUTONS D'ACTION AVANCÉE

1. Maintenez le bouton d'affectation enfoncé pendant 2 secondes. Le voyant de connexion à DEL clignotera lentement, indiquant que la manette est en mode d'affectation.

2. Appuyez sur AGL ou AGR pour réinitialiser individuellement chaque bouton ou maintenez

enfoncé le bouton Programme pendant 5 secondes pour réinitialiser les deux simultanément.

**UTILISATION DU BOUTON PARTAGER**

Reportez-vous à la documentation Xbox pour plus de détails sur les fonctions et les fonctionnalités liées au bouton Partager.

**FIXATION DES CASQUES**

- Pour l'audio, insérez complètement la prise 3,5 mm de votre casque (ou casque/écouteurs) dans la prise audio 3,5 mm de la manette filaire.

- Réglez le volume à l'aide des paramètres audio dans les paramètres Xbox et des commandes audio de vos casques.

- Les paramètres audio de votre Xbox contrôleront le son transmis à vos casques. Reportez-vous à la documentation de votre Xbox et de votre casque pour plus de détails.

- Pour éviter tout dommage auditif, n'utilisez pas un réglage de volume élevé pendant une période prolongée.

**RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE PRESSION**

- Ajustez la profondeur de pression de la gâchette en faisant glisser le verrou de la gâchette sous chaque gâchette vers la gauche ou la droite.

- La profondeur de pression de chaque gâchette peut être réglée indépendamment.

**DÉPANNAGE**

Pour consulter la FAQ, rendez-vous sur **PowerA.com/support**.

Q: La manette ne se connecte pas à la console Xbox?

R: Vérifiez que votre console Xbox est allumée.

R: Assurez-vous que votre téléviseur est réglé sur la chaîne vidéo appropriée et que vous pouvez voir l'interface de la console Xbox sur l'écran de votre téléviseur.

R: Assurez-vous que le câble est correctement connecté à votre console Xbox.

R: Vérifiez que le câble est bien raccordé à la manette filaire optimisée PowerA.

Q: La manette est connectée mais ne fonctionne pas?

R: Assurez-vous que vous utilisez la manette Joueur n°1.

Pour des informations de dépannage supplémentaires, reportez-vous à votre manuel d'utilisation de la console Xbox.

### MISE EN GARDE AU SUJET DES MOUVEMENTS

Les jeux vidéo peuvent provoquer des douleurs des muscles, des articulations, de la peau ou des yeux. Respectez les consignes suivantes pour éviter les problèmes tels que tendinite, syndrome du canal carpien, irritation cutanée ou fatigue oculaire:

- Évitez de jouer trop longtemps. Faites une pause de 10 à 15 minutes après chaque heure de jeu, même si vous n'en ressentez pas la nécessité. Les parents doivent s'assurer que leurs enfants jouent de manière appropriée.

- Si vous ressentez de la fatigue ou une douleur dans vos mains, poignets, bras ou yeux pendant le jeu, ou des symptômes tels que picotements, engourdissement, brûlure ou raideur, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de reprendre le jeu.

- Si l'un des symptômes cités persiste ou si vous ressentez une gêne prolongée pendant ou après le jeu, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

**CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**FABRIQUÉ POUR**

ACCO Brands USA, LLC

4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**

**FABRIQUÉ EN CHINE**

**SERVICE CLIENTÈLE**

Pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter la rubrique **PowerA.com/Support**

**GARANTIE**

Garantie limitée de deux ans. Consultez le site **PowerA.com** pour plus de détails.

**INFORMATIONS LÉGALES SUPPLÉMENTAIRES**

© 2023 ACCO Brands. Tous droits réservés. PowerA et le logo PowerA sont des marques commerciales d'ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox «Sphere» Design, Xbox Series X|S, Xbox One et Windows sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

**SYMBOLES DE CONFORMITÉ RÉGIONALE**

De plus amples informations sont disponibles en recherchant chaque nom de symbole.



Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux et des substances qui peuvent avoir des effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement. Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet municipal non trié, mais doit être collecté séparément. Éliminez l'appareil via un point de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques dans l'UE, au Royaume-Uni et dans d'autres pays européens qui exploitent des systèmes de collecte séparés pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. En éliminant l'appareil de manière appropriée, vous contribuez à éviter les risques potentiels pour l'environnement et la santé publique qui pourraient autrement être causés par un traitement inapproprié des déchets d'équipement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)
**Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**



Le marquage **CE** (conformité européenne) est une déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux réglementations et directives européennes applicables en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.



## SPANISH

**CONTENIDO**

- Mando con cable PowerA Advantage para Xbox
- Cable USB extraíble de 3 m
- Manual de usuario

**CONFIGURACIÓN**

1. Con la consola Xbox apagada, enchufa el cable USB de 3 m a cualquiera de los puertos USB disponibles de la consola Xbox. Conecta el otro extremo al puerto USB del mando de cable optimizado PowerA. Pula el botón Xbox hasta que se encienda la consola. El indicador de conexión LED del mando se iluminará para indicar que el mando está conectado.

2. Con la consola Xbox encendida, enchufa el cable USB de 3 m a cualquiera de los puertos USB disponibles de la consola Xbox. Conecta el otro extremo al puerto USB del mando de cable optimizado PowerA. El indicador de conexión LED del mando se iluminará para indicar que el mando está conectado.

**NOTA**: Para la asignación de jugadores y mandos, consulta el manual de usuario oficial de Xbox.

**ASIGNACIÓN DE LOS BOTONES DE JUEGO AVANZADO**

1. Pula el botón de programación en la parte posterior del mando. El indicador de conexión LED parpadeará para indicar que el mando está en

modo de asignación.

2. Pula uno de los siguientes botones (A/B/X/Y/LT/RT/LB/RB/gatillo izquierdo/gatillo derecho/cruceta de dirección) para asignarlo a un control avanzado de juego. Luego pulsa los botones de control avanzado de juego (AGR o AGL) que desees que realicen esa función. El LED de conexión/programación dejará de parpadear, indicando que se han configurado los botones de control avanzado de juego.

3. Repite para el otro botón de juego avanzado.

**NOTA**: Las asignaciones de botones de juego avanzado permanecerán en la memoria incluso una vez desconectados.

**RESTABLECIMIENTO DE LOS BOTONES DE JUEGO AVANZADO**

1. Mantén pulsado el botón de asignación durante 2 segundos. El indicador de conexión LED par-padeará lentamente para indicar que el mando está en modo de asignación.

2. Pula AGL o AGR para restablecer por separado cada botón o mantén pulsado el botón de programación durante 5 segundos para restablecer ambos a la vez.

**USO EL BOTÓN COMPARTIR**

Consulta la documentación de Xbox para obtener detalles sobre las funciones y características relacionadas con el botón Compartir.

**COLOCACIÓN DE AURICULARES**

- Para el audio, conecta bien el conector de 3,5 mm de sus auriculares (o cascos) a la conexión de audio de 3,5 mm del mando con cable.

- Ajusta el volumen usando la configuración de audio en la configuración de Xbox y los controles de audio en los auriculares. La configuración de audio en tu Xbox controlará el audio enviado a los auriculares.

- Consulta la documentación de tu Xbox y auriculares para obtener detalles adicionales.

- Para evitar daños en los oídos, no pongas el volumen muy alto durante un período de tiempo prolongado.

**CONFIGURACIÓN DE LA PROFUNDIDAD DEL DISPARADOR**

• Ajusta la profundidad de tracción del disparador deslizando el seguro del disparador debajo de cada disparador hacia la izquierda o hacia la derecha.

- La profundidad de tracción de cada disparador se puede configurar de forma independiente.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Consulta la lista actualizada de preguntas frecuentes en **PowerA.com/support**.

P: ¿El mando no se conecta a la consola Xbox?

R: Comprueba que la consola Xbox está encendida.

R: Comprueba que la TV está en el canal de vídeo adecuado y que puedes ver la interfaz de la consola Xbox en la pantalla del televisor.

R: Comprueba que el cable esté bien conectado a la consola Xbox.

R: Comprueba que el cable esté bien conectado al mando de cable optimizado PowerA.

P: ¿El mando está conectado pero no funciona?

R: Comprueba que estés usando el mando del jugador n.º 1.

Puedes consultar la resolución de otros problemas en la guía de usuario de la consola Xbox.

**ADVERTENCIA SOBRE LE SIONES CAUSADAS POR MOVIMIENTOS**

Tras varias horas de juego, puedes empezar a sentir dolor en los músculos, las articulaciones, la piel o bien notar los ojos cansados. Sigue estas instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, irritación cutánea o fatiga visual:

- Evita jugar en exceso. Descansa entre 10 y 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas. Los padres deben supervisar a sus hijos para asegurarse de que juegan correctamente.

- Si se te cansan o te duelen las manos, las muñecas, los brazos o los ojos mientras estás jugando, o sientes síntomas como hormigueo, entumecimiento, escozor o rigidez, deja de jugar y descansa durante

varias horas antes de retomar el juego.

- Si persisten dichos síntomas o sientes otras molestias mientras juegas o justo después, deja de jugar y consulta a tu médico.

**FABRICADO PARA**

ACCO Brands USA, LLC

4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**

**HECHO EN CHINA**

**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE**

Si necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

**GARANTÍA**

Garantía limitada de dos años. Visita **PowerA.com** para obtener más información.

**INFORMACIÓN LEGAL ADICIONAL**

© 2023 ACCO Brands. Todos los derechos reservados. PowerA y el logotipo de PowerA son marcas comerciales de ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One y Windows son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft. Todas las demás marcas comeciales son propiedad de sus respectivos dueños.

**SÍMBOLOS DE APLICACIÓN REGIONAL**

Más información disponible buscando en la web de cada nombre de símbolo.



Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los dispositivos eléctricos y electrónicos contienen materiales y sustancias que pueden tener efectos nocivos para la salud de las personas y el medio ambiente. Este símbolo indica que este dispositivo no debe tratarse como un residuo municipal sin clasificar, sino que debe reciclarse por separado. Deseche el dispositivo a través de un punto de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos de desecho dentro de la UE, el Reino Unido y en otros países europeos que operan sistemas de recolección separados para equipos electrónicos y eléctricos de desecho. Al desachar el dispositivo de la manera adecuada, ayuda a evitar posibles peligros para el medio ambiente y la salud pública que de otro modo podrían ser causados por un tratamiento inadecuado de los equipos de desecho. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.

La marca **CE** es una declaración del fabricante de que el producto cumple con las directivas y la normativa europea en materia de salud, seguridad y protección del medio ambiente.

## DEUTSCH

**INHALT**

- Kabelgebundener Controller „PowerA Advantage“ für Xbox

- 3 m langes abnehmbares USB-Kabel

- Benutzerhandbuch

**EINRICHTUNG**

1. Stecken Sie das 3 lange USB-Kabel in einen beliebigen freien USB-Anschluss der ausgeschalteten Xbox -Konsole ein. Verbinden Sie das andere Ende mit dem USB-Anschluss an Ihrem optimierten kabelgebundenen PowerA-Controller. Drücken Sie die Xbox-Taste so lange, bis sich die Konsole einschaltet. Die LED-Verbindungsanzeige des Controllers leuchtet auf und zeigt damit an, dass der Controller angeschlossen ist.

2. Stecken Sie das 3 lange USB-Kabel in einen beliebigen freien USB-Anschluss der angeschalteten Xbox-Konsole ein. Verbinden Sie das andere Ende mit dem USB-Anschluss an Ihrem optimierten kabelgebundenen PowerA-Controller. Die LED-Verbindungsanzeige des Controllers leuchtet auf und zeigt damit an, dass der Controller angeschlossen ist.

**HINWEIS**: Anleitungen zur Spieler- und Controller-Zuordnung sind in der offiziellen Xbox-Bedienungsanleitung zu finden.

**BELEGUNG DER TASTEN FÜR ERWEITERTE SPIELFUNKTIONEN**

1. Drücken Sie die Programmtaste auf der Rückseite des Controllers. Die LED-Verbind-ungsanzeige blinkt, was anzeigt, dass sich der Controller im Belegungsmodus befindet.

2. Drücken Sie eine der folgenden Tasten

(A/B/X/Y/LB/RB/LT/RT/linker Stick gedrückt/rechter Stick gedrückt/Steuerkreuz), um eine Neubelegung vorzunehmen. Drücken Sie dann die Taste für erweiterte Spielfunktionen (AGR oder AGL), die Sie neu belegen möchten. Die LED-Verbindungsanzeige hört auf zu blinken, was anzeigt, dass die Belegung der Taste für erweiterte Spielfunktionen abgeschlossen ist.

3. Wiederholen Sie diese Schritte für die verble-ibende Taste für erweiterte Spielfunktionen.

**HINWEIS**: Die Belegungen der Tasten für erweiterte Spielfunktionen bleiben auch nach Trennung vom Stromanschluss im Speicher.

**ZURÜCKSETZEN DER TASTEN FÜR ERWEITERTE SPIELFUNKTIONEN**

1. Halte die Programmtaste für zwei bis drei Sekunden gedrückt. Die Verbindungs-/Pro-gramm-LED blinkt langsam. Dies zeigt an, dass sich der Controller im Belegungsmodus befindet.

2. Drücke entweder AGL oder AGR, um jede Taste einzeln zurückzusetzen, oder halte die Program-miertaste fünf Sekunden gedrückt, um beide gleichzeitig zurückzusetzen.

**VERWENDUNG DER FREIGABETASTE**

Details zu Funktionen und Merkmalen der Freigabetaste finden Sie in der Xbox-Dokumentation.

**ANSCHLIESSEN VON KOPFHÖRERN**

- Stecke den 3,5-mm-Stecker deines Kopfhörers (oder Headsets/Ear Buds) vollständig in die 3,5-mm-Audiobuchse des kabelgebundenen Controllers.

- Passen Sie die Lautstärke mit den Audioeinstellun-gen in den Xbox-Einstellungen und den Audioeiglern an Ihren Kopfhörern an. Die Audioeinstellungen auf der Xbox steuern den an die Kopfhörer gelieferten Ton.

- Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation zu Ihrer Xbox und den Kopfhörern.

- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten hohe Lautstärken nicht über einen längeren Zeitraum hinweg verwendet werden.

**EINSTELLEN DER ABZUGSTIEFE**

- Stellen Sie die Abzugstiefe ein, indem Sie die Abzugssperre unter jedem Abzug nach links oder rechts schieben.

- Die Abzugstiefe jedes Abzugs kann unabhängig eingestellt werden.

**ZURÜCKSETZEN DER TASTEN FÜR ERWEITERTE SPIELFUNKTIONEN**

1. Halten Sie die Belegungstaste zwei Sekunden lang gedrückt. Die LED-Verbindungsanzeige blinkt langsam, was anzeigt, dass sich der Controller im Belegungsmodus befindet.

2. Drücken Sie die zuvor zugewiesene Taste und die Funktion wird gelöscht.

**FEHLERBEHEBUNG**

Die aktuelle Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter **PowerA.com/support**.

F: Der Controller stellt keine Verbindung zur Xbox-Konsole her.

A: Vergewissern Sie sich, dass Ihre Xbox-Konsole eingeschaltet ist.

A: Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernseher auf den richtigen Videokanal eingestellt ist und Sie das Menü der Xbox-Konsole auf Ihrem Fernseher sehen können.

A: Vergewissern Sie sich, dass das Kabel richtig an die Xbox-Konsole angeschlossen ist.

A: Vergewissern Sie sich, dass das Kabel richtig an Ihren optimierten kabelgebundenen PowerA-Con-troller angeschlossen ist.

F: Der Controller ist angeschlossen, funktioniert aber nicht.

A: Vergewissern Sie sich, dass Sie den Controller von Spieler Nr. 1 verwenden.

Weitere Hinweise zur Fehlerbehebung finden Sie in der Bedienungsanleitung der Xbox-Konsole.

**WARNHINWEIS ZUR BEWEGUNGSBELASTUNG**

Längeres Videospielen kann zu schmerzenden Muskeln, Gelenken, Hautflächen oder Augen führen. Folgen Sie diesen Anweisungen, um Probleme wie Sehnenentzünd-

ungen, Karpaltunnelsyndrom, Hautreizungen oder Augenüberanstrengung zu vermeiden:

- Übermäßig langes Spielen vermeiden. Nach jeder Stunde Spielzeit sollte unbedingt eine 10 bis 15 Minuten lange Pause eingelegt werden. Eltern sollten ihre Kinder beaufsichtigen, um ein angemessenes Spielverhalten sicherzustellen.

- Wenn während des Spielens Ihre Hände, Handgelenke, Arme oder Augen müde werden oder schmerzen oder wenn Symptome wie Krib-beln, ein taubes oder brennendes Gefühl oder Steifheit auftreten, muss vor dem Weiterspielen eine mehrstündige Pause eingelegt werden.

- Sollten weiterhin irgendwelche der oben genannten Symptome oder sonstige Beschw-erden während oder nach dem Spielen auftre-ten, sollte ein Arzt aufgesucht werden.

**HERGESTELLT FÜR**

ACCO Brands USA, LLC

4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**

**IN CHINA HERGESTELLT**

**KUNDENSTENT**

Hilfe zu Ihrem PowerA-Originalzubehör erhalten Sie im Hilfebereich von **PowerA.com/Support**.

**GARANTIE**

Eingeschränkte 2-jahre-garantie. Details finden sie auf **PowerA.com**.

**ZUSÄTZLICHE RECHTLICHE HINWEISE**

© 2023 ACCO Brands. Alle Rechte vorbehalten.

PowerA und PowerA Logo sind Marken der ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” -Design, Xbox Series X|S, Xbox One und Windows sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

**SYMBOLE FÜR REGIONALE KONFORMITÄT**

Weitere Informationen erhalten Sie über eine Websuche nach den Namen der einzelnen Symbole.



**Informationen zu Elektro- und Elektronik(alt)geräten**: Die nachfolgenden Hinweise richten sich an private Haushalte, die Elektro- und/oder Elektronikgeräte nutzen. Bitte beachten Sie diese wichtigen Hinweise im Interesse einer umwelt-gerechten Entsorgung von Altgeräten